



SLUŽBENI LIST

FEDERATIVNE NARODNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

»SLUŽBENI LIST« izlazi dva puta tjedno.
— Rukopisi se ne vraćaju. — Oglasi po
tarifi. — Tekući račun broj 10-313-004. —
Poštarina plaćena u gotovu.

Subota, 15. studenoga 1947
BEOGRAD
BROJ 97. GOD. III

Cijena ovom broju je 3.— din. — Pretplata
za prvo polugodište iznosi dinara 300.—,
a za cijelu 1947. dinara 600.— Redakcija:
Brankova br. 20. — Telefoni: Redakcija
28-838, Administracija 27-595.

710.

U K A Z

Na temelju toč. 16. čl. 74. Ustava FNRJ, a na prijedlog Vlade FNRJ Prezidijum Narodne skupštine Federativne Narodne Republike Jugoslavije

proglašuje

za poduzeće općedržavnog značaja: Mariborsku Bombažnu tkalnicu, Maribor.

U. br. 2114

Beograd, 8. studenoga 1947.

Prezidijum Narodne skupštine
Federativne Narodne Republike Jugoslavije

Tajnik,
Mile Peruničić, s. r.

Predsjednik,
dr Ivan Ribar, s. r.

711.

U K A Z

Na temelju toč. 16. čl. 74. Ustava FNRJ, a na prijedlog Vlade FNRJ, Prezidijum Narodne skupštine Federativne Narodne Republike Jugoslavije

proglašuje

za poduzeće općedržavnog značaja: Tvornicu kisika, Split.

U. br. 2145

Beograd, 12. studenoga 1947.

Prezidijum Narodne skupštine
Federativne Narodne Republike Jugoslavije

Tajnik,
Mile Peruničić, s. r.

Predsjednik,
dr Ivan Ribar, s. r.

712.

U K A Z

Na temelju toč. 16. čl. 74. Ustava FNRJ, a na prijedlog Vlade FNRJ, Prezidijum Narodne skupštine Federativne Narodne Republike Jugoslavije

proglašuje

za poduzeća općedržavnog značaja:
1) Tvornica duhana, Pula;

- 2) Tovarna cementa in salonita. Anhovo;
- 3) Istarska tvornica portland cementa. Koromančo —Labin;
- 4) »Officine maccanico-navali e fonderia« Matteo Skull, Fiume, Rijeka;
- 5) »Fonderia e fabbrica macchine Luigi Cussar, Rijeka«;
- 6) »Dott. ing. Tassilo Ossoinack et Co Stabilimento tecnico, Rijeka«;
- 7) »Impresa costruzioni industriali Dott. ing. Bruno Skull, Rijeka, Impianti e forniture industriali e navali«, Rijeka;
- 8) Silurificio Whitehead S. A. Rijeka;
- 9) Cantieri navali Scoglio Olivi, Pula;
- 10) »Cantiere Navale S. A. Piccini« Mali Lošinj;
- 11) »Cantinere Mediterraneo S. A.« Mali Lošinj;
- 12) »Cantieri Navali del Quarnaro, societa anonima son sede in Rijeka«;
- 13) Brodogradilište Pietro Tarabocchia, Mali Lošinj;
- 14) Brodogradilište Cosulić, Mali Lošinj;
- 15) Rudnik žive u Idriji;
- 16) Arsa societa mineraria carbonifera p. a., Raša;
- 17) Uprava istarskih rudnika boksita u Rovinju zajedno sa svim rudnicima koji se nalaze pod njezinim rukovodstvom;
- 18) Uprava istarskih rudnika kvarcnog pijeska u Puli, zajedno sa svim rudnicima koji se nalaze pod njezinim rukovodstvom;
- 19) Cementizia fiumana Mareschi, tvornica bitumenske emulzije svijeća, vazelina i lakih limenih bačava;
- 20) Državno poljoprivredno dobro Lipica, koje se sastoji iz dijelova »Prestranek sa školama«, »Bile« i »Poček« sa ergelom lipicanske rase;
- 21) Hidrocentrale Doblar na Soči i Plava na Soči sa dalekovodom Doblar—Općina; i
- 22) Hidrocentrale Hubelj kod Ajdovščine i Podmelec, Termička centrala Pulj, sa sistemom razvodnih postrojenja i dalekovoda.

U. br. 2113

Beograd, 9. studenoga 1947.

Prezidijum Narodne skupštine
Federativne Narodne Republike Jugoslavije

Tajnik,
Mile Peruničić, s. r.

Predsjednik,
dr Ivan Ribar, s. r.

713.

Na temelju čl. 46. Zakona o državnim službenicima u vezi sa čl. 40. Osnovne uredbe o prinalležnostima saveznih državnih službenika i na temelju čl. 1. Zakona o ovlaštenju Vlade FNRJ za donošenje uredaba o pitanjima iz narodne privrede, Vlada FNRJ, na prijedlog Predsjednika Komiteta za zakonodavstvo i izgradnju narodne vlasti Vlade FNRJ, Predsjednika Privrednog savjeta Vlade FNRJ i Ministra trgovine i snabdijevanja FNRJ, propisuju

UREDBU

O PRINADLEŽNOSTIMA SLUŽBENIKA I NAMJEŠTENIKA U DRŽAVNIM TRGOVAČKIM PODUZEĆIMA I NJIHOVIM PRODAVAONICAMA, KAO I U PRODAVAONICAMA ZADRUGA, DRUŠTVENIH I MASOVNIH ORGANIZACIJA

Član 1.

Po propisima ove uredbe određivat će se prinalležnost prodavača, mladih privrednih pomoćnika, privrednih pomoćnika, starijih privrednih pomoćnika i privrednih poslovođa u državnim trgovačkim poduzećima i njihovim prodavaonicama, kao i u prodavaonicama zadruga, društvenih i masovnih organizacija uopće, kao i plaće službenika i namještenika svih zvanja koji rade neposredno u prodaji, nabavi ili otkupu robe ili kao direktori, poslovođe i rukovodioci koji organiziraju ove poslove u navedenim poduzećima i prodavaonicama i u otkupnim i nabavnim poduzećima.

U pogledu prinalležnosti mladih privrednih pomoćnika, privrednih pomoćnika, starijih privrednih pomoćnika i privrednih poslovođa, koji nisu obuhvaćeni u st. 1., primjenjivat će se uredbe Osnovne uredbe o prinalležnostima saveznih državnih službenika, izuzev uredaba o osnovnim plaćama, koje će se određivati po čl. 2. ove uredbe.

Član 2.

Osnovna plaća iznosi:

| | Dinara: |
|-------------------------------|---------------|
| prodavača — — — — — | 2.000 — 2.800 |
| mladog privrednog pomoćnika | 2.600 — 3.000 |
| privrednog pomoćnika — — — | 3.100 — 3.400 |
| starijeg privrednog pomoćnika | 3.500 — 3.800 |
| privrednog poslovođe — — — | 4.000 — 4.400 |

Određivanje plaće u granicama minimuma i maksimuma vršit će se prema kriteriju navedenom u čl. 17. Osnovne uredbe o prinalležnostima saveznih državnih službenika odnosno prema odgovarajućim propisima o prinalležnostima službenika narodnih republika.

Član 3.

Osnovna plaća iz čl. 2. ove uredbe službenika i namještenika koji neposredno rade na prodaji i nabavi robe u državnim trgovačkim poduzećima i njihovim prodavaonicama, kao i u prodavaonicama zadruga, društvenih i masovnih organizacija, osigurava se samo u iznosu od 50% (stalni dio osnovne plaće), dok će visina preostalog dijela osnovne plaće zavisiti od efekta rada, tako da ukupan iznos osnovne plaće ovih službenika i namještenika može iznijeti više odnosno manje od iznosa određenih po čl. 2. ove uredbe.

Nadležni ministar odnosno organ može određivati da se izvjesnim službenicima i namještenicima, koji osim na prodaji i nabavi robe rade pretežno i na drugim poslovima, povisi stalni dio osnovne plaće do 80% iznosa predviđenih u čl. 2. ove uredbe.

Član 4.

Osnovna plaća direktora, poslovođa i rukovodioca u prodaji, nabavi i otkupu koji organiziraju ove poslove iznosi 80% od predviđene osnovne plaće za njihovo zvanje, a ako im zvanje nije određeno, onda 80% najniže plaće predviđene za službenike koji imaju položaj a nije im određeno zvanje po čl. 25. Osnovne uredbe o prinalležnostima saveznih državnih službenika odnosno po odgovarajućim propisima o prinalležnostima službenika narodnih republika.

Član 5.

Službenici i namještenici koji rade neposredno na otkupu (nabavljači, otkupci, nakupci), ili koji nabavljaju robu na slobodnom tržištu, nemaju po pravilu osnovnu plaću, nego im se cjelokupna plaća određuje prema efektu rada. Nadležni ministar odnosno organ može iznimno određiti osnovnu plaću do najviše 50% predviđene odnosno plaće za njihovo zvanje.

Član 6.

Prinalležnosti službenika i namještenika nabrojanih u čl. 1. isplaćuju se iz određenog fonda plaća odnosno poduzeća (prodavaonice), koji se dobiva tako, da se od ukupnog mjesečnog iznosa rabata i marži odnosno organizacione jedinice odbiju određeni troškovi oko nabave i prodaje (transportni troškovi, kalo, lom, najamnina, rasvjeta, čišćenje, aranžiranje izloga, uljepšavanje i slično), planirani doprinos za racionalizaciju i podizanje nivoa kulturnog trgovanja i planirani doprinos za Fond rukovodstva, kao i plaće i nagrade službenika u administraciji.

Nadležni ministar (nadležni organ) odnosno po njegovom ovlaštenju administrativno-operativni rukovodilac može propisati (normirati) koji dio od ukupnog iznosa rabata i marži treba odbiti na pojedine od troškova navedenih u prethodnoj stavci. Ukoliko ili dok se to ne odredi može to učiniti neposredni rukovodilac poduzeća odnosno prodavaonice koji je odgovoran da se poslovanje radnje obavlja uredno i na odgovarajućem nivou kulturnog trgovanja. Kriterij za određivanje ovih troškova može biti vrsta radnje (mješovita, specijalizirana i sl.), visina prometa robe, socijalna važnost radnje, potreba višeg kulturnog trgovanja i t.d.

Član 7.

Na temelju ovako dobivenog osnovnog fonda plaća, koji je promjenljiv prema prometu robe i izvršenju zadataka, rukovodilac poduzeća odnosno prodavaonice neposredno, ili po uputstvima administrativno-operativnog rukovodioca odnosno nadležnog ministra, ako oni to nađu za potrebno, a po saslušanju sindikalne organizacije, određuje norme po kojima će se mjeriti plaća po efektu rada. Rukovodilac mora norme postaviti tako, da službenici i namještenici po pravilu uz dobro organizirani rad, primjerno zalaganje i predviđeni ukupni promet robe mogu postići potpun iznos osnovne plaće, a da ga uz naročito zalaganje, bolje organiziranje poslova i njihovom zaslugom premašeni predviđeni promet robe, mogu i razmjerno premašiti.

Norme za dodatak po efektu rada moraju se ustanovljivati na temelju individualnog rada i zalaganja svakog službenika i ukupnog zalaganja radnog kolektiva. Tako se efekat rada može mjeriti:

1) po prometu koji obavi svaki pojedini službenik, time da mu se od obavljenog prometa prema vrsti i

cijeni artikala daje bilo određeni postotak ili fiksno određena svota;

2) po iznosu rabata odnosno marži svakog artikla koji prodaje, time da mu se daje određeni postotak od rabata odnosno marže svakog prodanog artikla;

3) po udjelu u ukupnom prometu, (kad se radi o jednorodnim artiklima koji nemaju velike razlike u cijeni i mogućem prometu, kao na pr. kod kolonijalne robe namijenjene za redovno snabdijevanje), time da iz određenog fonda dobije iznos razmjeran svom udjelu u prometu;

4) i na sličan način.

Nadležni ministar odnosno organ može za službenike i namještenike u trgovačkim prodavaonicama, koje trguju isključivo jednim artiklom koji nije u slobodnoj prodaji, propisati drugi način nagrađivanja, prema uputstvima Ministra trgovine i snabdijevanja FNRJ.

Kod službenika i namještenika koji sudjeluju u otkupu ili nabavi artikala na slobodnom tržištu određuje se plaća prema količini otkupljenih i nabavljenih proizvoda, kvaliteti, cijeni i t. d.

Član 8.

Direktorima, poslovođama i rukovodiocima trgovačkih, nabavnih i otkupnih poduzeća daje se dodatak po efektu rada u postotku od ostatka koji se dobije kad se od ukupnog mjesečnog iznosa rabata i marži odbiju troškovi nabave i prodaje, planirani doprinos za racionalizaciju i podizanje nivoa kulturnog trgovanja i za Fond rukovodstva, plaće i nagrade administrativnog osoblja iz čl. 6. st. 1., kao i ukupne primadležnosti i sveg ostalog osoblja. Ovaj postotak određuje nadležni ministar (nadležni organ) odnosno po njegovom ovlaštenju administrativno-operativni rukovodilac. Od ostatka ukupnog iznosa rabata i marži, po odbitku postotka isplaćenog direktoru, 50% ide u Fond rukovodstva, a 50% za racionalizaciju i podizanje nivoa kulturnog trgovanja.

Član 9.

Ako poduzeće ne može pokrivati troškove, nabrojene u čl. 6. st. 1. uredbe, iz ukupnog iznosa rabata i marži, nadležni ministar odnosno organ može odobriti da se službenicima i namještenicima ovih poduzeća odnosno prodavaonica stalni dio osnovne plaće povisi do 80% od iznosa predviđenih u čl. 2. ove uredbe.

Član 10.

Isplata stalnog dijela osnovne plaće i dodatka po efektu rada vrši se mjesečno.

Način obračuna i vrijeme isplate dodatka po efektu rada odredit će rukovodilac poduzeća u sporazumu sa sindikalnom organizacijom.

Službenicima i namještenicima trgovačkih poduzeća odnosno prodavaonica koje imaju u pojedinom vremenskom razdoblju u toku godine smanjen promet ispod normalnog, može se u razdoblju smanjenog prometa (za vrijeme »mrtve sezone«) isplaćivati osim stalnog dijela plaće još akontacija u iznosu do 50% od dodatka po efektu rada ostvarenog prema prometu u punoj sezoni. Obračun ovako isplaćenih iznosa ima se izvršiti najkasnije na koncu svakog polugodišta.

Član 11.

Svim službenicima i namještenicima iz čl. 1. ove uredbe pripada pravo na dodatak na djecu, i to za svako dijete po 175.— dinara mjesečno.

Službenicima zaposlenim u državnim poduzećima i prodavaonicama isplaćivat će se dodatak na djecu pod uvjetom iz čl. 33. i 34. Osnovne uredbe o primadležnostima saveznih državnih službenika odnosno prema

odgovarajućim propisima o primadležnostima službenika narodnih republika.

Član 12.

Za namještenike u seoskim nabavno-prodajnim zadružama odredit će plaće pravilnikom glavni zadružni savezi narodnih republika na temelju načela sadržanih u ovoj uredbi.

Član 13.

Službenicima i namještenicima koji primaju primadležnosti na temelju ove uredbe isplatit će se za mjesec listopad i studeni razlika između njihove dosadašnje plaće i pune osnovne plaće.

Direktori poduzeća mogu uvesti plaćanje službenika i namještenika po ovoj uredbi počam od 1. studenoga.

Počam od 1. prosinca službenicima i namještenicima iz čl. 1. st. 1. ove uredbe imaju se određivati plaće isključivo po propisima ove uredbe.

Član 14.

Potanje propise za izvršenje ove uredbe donosi Ministar trgovine i snabdijevanja FNRJ.

Član 15.

Ova uredba stupa na snagu danom objavljivanja u »Službenom listu Federativne Narodne Republike Jugoslavije«.

Beograd, 13. studenoga 1947.

Predsjednik Vlade FNRJ
i Ministar narodne obrane,
Maršal Jugoslavije
Josip Broz-Tito, s. r.

Predsjednik Komiteta za zakonodavstvo
i izgradnju narodne vlasti Vlade FNRJ,
Potpredsjednik Vlade FNRJ,

Edvard Kardelj, s. r.

Predsjednik Privrednog savjeta Vlade FNRJ
Ministar industrije,
Boris Kidrič, s. r.

Ministar trgovine i snabdijevanja
dr Zaim Šarac, s. r.

714.

Na temelju člana 1. Zakona o ovlaštenju Vladi FNRJ za donošenje uredbi o pitanjima iz narodne privrede, Vlada FNRJ, na prijedlog Ministra poljoprivrede i šumarstva FNRJ, donosi

UREDBU

O PREDAJI SAVEZNE POLJOPRIVREDNE ŠKOLE
ZA PLANINSKO GOSPODARSTVO SA SJEDIŠTEM U
SARAJEVU VLADI NARODNE REPUBLIKE BOSNE I
HERCEGOVINE

Član 1.

Savezna poljoprivredna škola za planinsko gospodarstvo sa sjedištem u Sarajevu, osnovana Uredbom o osnivanju Savezne visoke poljoprivredne škole za planinsko gospodarstvo, predaje se u nadležnost Vlade Narodne Republike Bosne i Hercegovine.

Član 2.

Uredba o osnivanju Savezne visoke poljoprivredne škole za planinsko gospodarstvo stavlja se izvan snage danom stupanja na snagu ove uredbe.

Član 3.

Ova uredba stupa na snagu danom objavljivanja u »Službenom listu Federativne Narodne Republike Jugoslavije«.

Beograd, 7. studenoga 1947.

Predsjednik Vlade FNRJ
i Ministar narodne obrane,
Maršal Jugoslavije
Josip Broz-Tito, s. r.

Ministar poljoprivrede i šumarstva,
dr Vaso Čubrić, s. r.

715.

U sporazumu sa Ministrom saobraćaja FNRJ i Ministrom rada FNRJ, propisujem

P R A V I L N I K

O DOPUNI PRAVILNIKA O PROGLAŠENJU UDARNIKA
NA OMLADINSKOJ PRUZI ŠAMAC—SARAJEVO

Član 1.

Član 7. pravilnika mijenja se i glasi:

»Propisi ovog pravilnika primjenjivat će se i na druge velike omladinske radne akcije, kao i na druge velike dobrovoljne akcije koje po svom značaju odgovaraju velikim omladinskim radnim akcijama. Ministar rada FNRJ odredit će na koje će se akcije primjenjivati propisi ovog pravilnika.

Član 2.

Ovaj pravilnik stupa na snagu danom objavljivanja u »Službenom listu Federativne Narodne Republike Jugoslavije«.

Br. 5997

Beograd, 8. studenoga 1947.

Predsjednik Vlade FNRJ
i Ministar narodne obrane,
Maršal Jugoslavije
Josip Broz-Tito, s. r.

Ministar saobraćaja,
Todor Vujašinović s. r.
Ministar rada,
Vicko Krstulović, s. r.

Zakonodavni odbor Vijeća naroda Narodne skupštine FNRJ, po izvršenom sravnjenju sa izvornim tekstom, ustanovio je, da se u tekstu na hrvatskom jeziku Poslovnika Zakonodavnog odbora Vijeća naroda Narodne skupštine FNRJ, objavljenom u broju 96. »Službenog lista FNRJ« od 12. studenoga 1947., potkrala niže navedena pogreška i daje slijedeći

I S P R A V A K

POSLOVNIKA ZAKONODAVNOG ODBORA VIJEĆA
NARODA NARODNE SKUPŠTINE FNRJ

U čl. 10., st. 2. u drugom redu, umjesto riječi: »predsjednike državnih nadležstava« treba staviti: »predstavnike državnih nadležstava«.

Iz Zakonodavnog odbora Vijeća naroda Narodne skupštine FNRJ. Beograd, 13. studenoga 1947.

IZ SLUŽBENIH LISTOVA
NARODNIH REPUBLIKA

URADNI LIST NARODNE REPUBLIKE SLOVENIJE

»Uradni list Narodne Republike Slovenije« u broju 44. od 25. listopada 1947. objavljuje:

Uredbu o osnivanju Glavne direkcije državnih trgovačkih poduzeća Narodne Republike Slovenije;

Rješenje o načinu prodaje i o cijeni zidne opeke (cigle) u slobodnoj prodaji;

Izmjene Naredbe o pristojbama za babičku pomoć.

U broju 45. od 29. listopada 1947. objavljuje:

Rješenje o dodjeljivanju parcele br. 320, zemljišno-knjižni uložak 602 kotarskog narodnog odbora Škofja Loka, na upravu Vladi Narodne Republike Slovenije;

Uredbu o izmjeni Uredbe o osnivanju glavnih direkcija Ministarstva industrije Narodne Republike Slovenije;

Rješenje o podjeli priključenoga područja Narodne Republike Slovenije na izborne kotareve;

Rješenje o broju zastupnika na priključenom području Narodne Republike Slovenije i podjeli njihovoj na izborne jedinice.

S A D R Ž A J:

| | Strana |
|---|--------|
| 710. Ukaz o proglašenju Mariborske bombažne tkalnice, Maribor, za poduzeće općedržavnog značaja — — — — — | 1357 |
| 711. Ukaz o proglašenju tvornice kisika, Split, za poduzeće općedržavnog značaja — — — | 1357 |
| 712. Ukaz o proglašenju nekih privrednih poduzeća za poduzeća općedržavnog značaja — | 1357 |
| 713. Uredba o prinaldežnostima službenika i namještenika u državnim trgovačkim poduzećima i njihovim prodavaonicama, kao i u prodavaonicama zadruga, društvenih i masovnih organizacija — — — — — | 1358 |
| 714. Uredba o predaji Savezne poljoprivredne škole za planinsko gospodarstvo sa sjedištem u Sarajevu Vladi Narodne Republike Bosne i Hercegovine — — — — — | 1359 |
| 715. Pravilnik o dopuni Pravilnika o proglašenju udarnika na Omladinskoj pruzi Šamac—Sarajevo — — — — — | 1360 |
| Ispravak Poslovnika Zakonodavnog odbora Vijeća naroda Narodne Skupštine FNRJ — — — | 1360 |

Izdavač: »Službeni list FNRJ« — novinsko izdavačko poduzeće — Beograd, Brankova 20.
Direktor i odgovorni urednik Slobodan M. Nešović Majke Jevrosime br. 20 — Tisak Jugoslavenskog tiskarskog poduzeća, Beograd